

Zeitschrift: Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Band: 15 (1899)

Heft: 52

Rubrik: Aus der Praxis - für die Praxis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus der Praxis — Für die Praxis. Fragen.

1249. Welche Firma beschäftigt sich mit Erstellung von soliden Terrazzoböden und mit Wandverkleidungen aus glasierten Thonplättchen?

1250. Besitzt eine Quelle von durchschnittlich 4 Sekundenliter mit 220 Meter Gefälle auf 1045 Meter Zulaufrohr von 100 mm Lichtweite in Guß. Bitte Fachmänner, mich zu instruieren über: 1. Wie groß das Quellenreservoir sein muss, um eine Turbine täglich 10 Stunden zu betreiben; 2. wie viel HP für Beleuchtung und für industrielle Zwecke erzielt werden können. Wer liefert solche Turbinen und Dynamo mit Garantie?

1251. Wie kann man Doselecken von flüssigem Kitt und Lack aus Doseflasche (Glaskästchen) wegbringen?

1252. Wer ist Lieferant und Ersteller von Schieferdächern aus bestem französischem Schiefer?

1253. Wer ist Lieferant von Stahlmänteln für Panzerkassen?

1254. Wie können Holzgegenstände (Werkzeugkästen) von jedem Handwerker selbst möglichst niedrigen schwarz gebeizt werden?

1255. Wie viel Wasser ist bei 100 Meter Druck nötig per Sekunde für eine Turbine von 100 Pferderäften? Welche Lichtweite für besten Nutzeffekt soll die Rohrleitung von 1800 Meter Länge haben? Welches sind die Kosten per Meter, fertig verlegt?

1256. Wer ist Lieferant von circa 100—200 Bünden Dachlatten, schöne, gesunde Ware, 4—6 m lang, franco, und zu welchem Preis?

1257. Wer hätte eine ältere, jedoch garantiert gute Dezimalwaage mit Gewichten, circa 2 Centner Tragkraft, billigst zu verkaufen? Offerten unter Nr. 1257 an die Exped.

1258. Welche Firma liefert eine Substanz, womit man versteinertes Wasser in Motorköpfen auflösen kann?

1259. Welche mechanische Werkstätte würde sich mit Montage und Reparatur von Gas-, Benzin- und Petromotoren befassen? Ges. Offerten unter Nr. 1259 an die Exped.

1260. Wer liefert Kronen- und Braustein?

1261. Wo ist gelochtes Blech 1×1,60 m (Größe der Löcher 6—7 mm) erhältlich? Ges. Offerten an Hermann Burgherr, Wyton, Luzern.

1262. Wer kann mir aus Erfahrung mitteilen, wie grüne Nussbaumblätter gelagert sein sollen, um solche vor zerpringen und erstickt zu schützen? Der eine sagt an die Sonne, der andere ins Freie und wieder andere behaupten das Gegenteil. Was ist nun richtig? Für fachmännische Auskunft besten Dank.

1263. Wer liefert Storen für Bureau-Fenster?

1264. Wer fabriziert solide Fensterforen in Stoff, für Wohnungen, wo keine Jalousien sind, zum Aufziehen und welche Sonnenhitze ertragen können?

1265. Welches ist die vorteilhafteste und billigste Saug- und Druckpumpe, um aus einem Reservoir, das mit der Pumpe auf gleicher Höhe liegt, einen gleichmäßigen Wasserstrahl mit 3—4 Atm. Druck zu erzeugen? Die Pumpe sollte möglichst klein sein. Höhenweite 3—4 Centimeter. Wie viel Kraft ist erforderlich? Lieferanten wollen ihre Offerten an Schaub, Gipsermeister in Rheinfelden schicken. Bedarf 20—25 Stück.

1266. Wer hätte einen älteren, circa 80 m langen eisernen Gartengau mit Thüren, circa 90 cm hoch, zu verkaufen? Offerten nimmt entgegen St. Wildi, Spengler, Schafisheim.

1267. Welche Firma oder Schlosserei liefert Zugfedern mit Gehäuse für hölzerne Rollläden?

1268. Wer hätte eine gebrauchte, noch in gutem Zustande erhaltene Dampfmaschine mit Kessel, 4—6 HP, billig abzugeben?

1269. Werden auch noch Dampftamine aus Eisenblech gesetzlich gestattet?

1270. Wer liefert ca. 70 m englische Riemer ohne Herz und Ast, aus prima Tannenholtz, genutet mit Hartholzfedern? Offerten an J. J. Vogt, Sohn, Schreinerei, Villigen (Ag.)

1271. Wer in der Schweiz liefert Stirnräder mit Winkelzähnen?

1272. Gibt es ein Album speziell für Gartengeländer, wie sie in der Ostschweiz, speziell im Toggenburg, verlangt werden?

1273. Wer liefert für tannene Möbel saubere Verzierungen, wie Kapitelle, Aufsätze u. s. w.? Offerten mit Zeichnungen und Preisangabe an Ch. Inäbni, Schreinerei, Grindelwald.

1274. Wer liefert Kieselguhr zum Füllen von Panzerkästen? Eignet sich dies am besten oder gibt es noch bessere Substanzen als Asche?

1275. Kann eine 8 Meter lange Transmission direkt an einen 4pferdigen Benzinmotor angekuppelt werden? Wenn ja, wer macht reip, liefert solche Kuppelungen?

1276. Welche Firma liefert farbige Rohrmöbel?

1277. Welche Firma liefert Gußfüße für Wirtschaftsstühle?

1278. Wer liefert Breastäschchen?

1279. Wer ist Lieferant von Dählen (Föhren), Stammholzbretter: $\frac{1}{3}$ Waggons 45 mm, $\frac{1}{3}$ Waggons 50 mm und $\frac{1}{3}$ Waggons 40 mm Tannen-Brettern, in schöner, durrer Ware, möglichst lang, franco Waggons verladen? Preisofferten unter Nr. 1279 die Exped.

1280. Wer liefert Dachschindeln, per Nachnahme und zu welchem Preis? Offerten an J. Frez, Altstetten bei Zürich?

1281. Wie viele Pferdekräfte wären zu erhalten von 500 Sekunden-Eiter bei 3,50 Meter Gefälle, auf ein Wasserrad geleitet, welches 2 Meter hoch und 1,50 Meter breit ist? Es wäre zum Betrieb einer Gattersäge mit zwei Blättern und einer Kreissäge von 0,70 Meter Blattdurchmesser. Wie viele Drehungen würde das Wasserrad in der Minute machen?

1282. Wer liefert galvanisierte Drahtgeflechte?

1283. Wer hat ein noch guterhaltenes Schwunggeschirr von mittlerer Schwere für eine einfache Wassersäge zu verkaufen?

Antworten.

Auf Frage 1165. Werde Ihnen auf Wunsch und nach Bekanntgabe Ihrer werten Adresse gerne Offerte stellen für benötigten Ambos. Fritz Marti, Winterthur.

Auf Frage 1172. Verlangen Sie Offerten von Fritz Marti, Winterthur.

Auf Frage 1174. Werde Ihnen gerne mit jeder gewünschten Auskunft und mit Kostenberechnung dienen, wenn Sie mir Ihre werte Adresse und genauere nähere Daten bekannt geben wollen. Fritz Marti, Winterthur.

Auf Frage 1186. Liefera Patent-Stahlröhren als Spezialität. Verlangen Sie Offerte von Fritz Marti, Winterthur.

Auf Frage 1198. Wenden Sie sich an B. Diem-Sigg, Lütisburg (St. Gallen).

Auf Frage 1202. Habe eine Partie ältere, ganz gut erhaltene Gußröhren (Gelegenheitsware) billig abzugeben. Fritz Marti, Winterthur.

Auf Fragen 1204, 1216 und 1227. Wenden Sie sich an G. Bücher, Eisenhandlung, Sins (Argau).

Auf Frage 1210. Ich liefere eiserne, elektrisch geschweizte Fässer als Spezialität und kann Ihnen gut und prompt dienen. Fritz Marti, Winterthur.

Auf Frage 1211. Wenden Sie sich an die Firma A. Ganner in Richterswil.

Auf Frage 1213. Ein gut und fachgemäß ausgeführtes Wasserrad mit ebenfalls tadellos ausgeführter, geeigneter Transmission (Übertragung) wird für vorliegenden Fall immer noch das rationellste sein; wenns bei Ihnen nicht klappt, so liegt die Ursache wohl einzig an der mangelhaften Ausführung der Anlage. Wenn Sie mir ges. Ihre Adresse bekannt geben wollen, so werde ich Ihnen gerne Kostenberechnungen unterbreiten sowohl für Turbine als auch für Wasserrad. Fritz Marti, Winterthur.

Auf Frage 1216. Bandeisen zum Einbinden von Gerüstbrettköpfen können Sie vorteilhaft beziehen bei der Firma A. Ganner in Richterswil.

Auf Frage 1217. Holzleerpappe zwischen Sockel und Fassadenmauerwerk liefert in verschiedenen Qualitäten A. Schmid-Schneider, Asphaltgeschäft, Zürich III.

Auf Frage 1217. Wenden Sie sich ges. an C. F. Weber, Muttenz-Basel.

Auf Frage 1218. Wenden Sie sich an Arnold Brenner u. Cie., Basel.

Auf Frage 1221. Marmor-Industrie Moriz Betschli, Thun, liefert Marmorplatten und -Aussäge nach Maß.

Auf Frage 1221. Liefera Marmorplatten und Aussäge zu billigen Preisen. Aussäge, geschweift, oder für Spiegel, in weiß, 105 × 55 cm, zu Fr. 25.—, 110 × 55 cm, zu Fr. 26.— ab Lugano. Joh. Krämer, Oerlikon.

Auf Frage 1221. Wenden Sie sich an Jean Haertsch, Rheineck.

Auf Frage 1222. Die Firma A. Ganner in Richterswil liefert Rohrverlegeböcke, Tragkraft 1000 Kg., mit oder ohne Flaschenzüge. Wollen Sie sich ges. an diese wenden.

Auf Frage 1222. Wir bitten um ges. Angabe Ihrer werten Adresse, worauf wir Ihnen mit unserer Offerte an Hand geben werden. Roetschi u. Meier, Zürich V.

Auf Frage 1222. J. Brändle u. Cie., technisches Bureau in Rapperswil und Wattwil, konstruieren geeignete Vorrichtungen und erteilen gerne Ratschläge in solchen Fragen. Reiche Erfahrungen stehen uns zur Seite.

Auf Frage 1222. Spezielle Vorrichtungen zum Legen von Cementstrassen führen auf Lager Roetschi u. Meier, Eisengasse 3, Zürich-Niederdorf.

Auf Frage 1223. J. Brändle u. Cie., technisches Bureau in Rapperswil und Wattwil, erteilen auf Wunsch gerne Ratschläge und übernehmen auch die Arbeiten zur Hebung dieser Mängel.

Auf Frage 1223. Eine bewährtes Verfahren gegen Säurefräz von Betonböden erstellt A. Schmid-Schneider, Asphaltgeschäft, Zürich III.

Auf Frage 1224. Um Wände aller Art gegen Feuchtigkeit zu schützen, empfiehlt sich ein bewährtes Verfahren mittels Anstrich der verputzten Wände mit prägnierter Asphaltlösung. Ich bin gerne bereit, Ihnen mit Offerten an Hand zu geben. A. Schmid-Schneider, Asphaltgeschäft, Zürich III.

Auf Frage 1224. J. Brändle u. Cie., technisches Bureau in Rapperswil u. Wattwil, erteilen Ihnen gerne Ratschläge. Auf Wunsch Ingenieurbesuch.

Auf Frage 1225. Könnte fragliche Schwarten liefern. Hof Hunziker, Sägewerk und Holzhandlung, Gontenschwil (Aargau).

Auf Frage 1227. Wenden Sie sich an die Firma A. Gennar in Richterswil.

Auf Frage 1230. Wenden Sie sich an J. Brändle u. Cie., technisches Bureau in Rapperswil und Wattwil, welches Ihnen mit Prospekten, Offerten z. dienen wird.

Auf Frage 1231. Bin Fabrikant und Lieferant von an einem Stück gebogenen Bettladdenfüßen. Julius Gerber, Holzgießerei, Burgdorf.

Auf Frage 1232. Solche Wascherradrosen mit 8 Armen hätte billigst abzugeben und würde schmiedeiseine Arme anfertigen dazu A. Aeschlimann, Maschinenfabrik, Thun.

Auf Frage 1233. Bei 500 Minutenliter und einem Gefälle von 25 m könnte durch die Errichtung eines Reservoirs von 400 m³ eine Kraft von 4 HP gewonnen werden, solche Anlagen erstellt A. Aeschlimann, Maschinenfabrik, Thun.

Auf Frage 1233. Bei einem Wasserkantum von 500 Litern pro Minute ergeben sich bei 25 m Gefälle konstant 2 HP. Durch Anlage eines Reservoirs von 400 m³ kann die Kraft bei 10 Stunden Betrieb ca. verdoppelt werden. Bei 9 m Gefälle wird die Kraft im Verhältnis von 9:25 kleiner. Die Größe der Rohrleitung hängt von der maximalen Leistung ab, die die Turbine haben muss. Nähre Auskunft erteilt gerne J. U. Aebi, Maschinenfabrik, Burgdorf.

Auf Frage 1233. Die Turbine würde bei 400 Minutenliter und einem Gefälle von 25 m 2,07 HP 24 Stunden lang liefern, respekt. fortwährend. Mit Benutzung des 400 m³ Sammler, können Sie während ca. 9 Std. 5,00 HP erhalten. Bei 9 m Gefälle beträgt die Kraft 0,75 HP; mit Sammler 1,8 HP 9 Std. lang. Die Rohrweite lässt sich erst bestimmen, wenn man die Leitungslänge kennt und weiß, ob mit oder ohne Sammler; 9 oder 25 m Gefälle. Für weitere Auskunft gerne bereit, um baldigst mit Offerte dienen zu können, wenden Sie sich an Maschinenbauwerftäte von J. Geissmann, Mühlau (Aargau).

Auf Frage 1233. Eine Turbine mit einem Sammler von 400 m³ und 500 Minutenliter Zufluss wird bei 25 m Gefälle pro Tag 10 Stunden 4 1/2 HP liefern. Wenn die Leitung vom Sammler zur Turbine nicht lang ist, so genügen 15 cm Röhren. B

Auf Frage 1239. Das Klappern der Leerrollen kommt daher, dass die Naben oder Büchsen ausgelaufen und zudem die Rollen nicht im Gleichgewicht sind. Man mache diese Leerrollen möglichst leicht von Holz, versehe sie mit Messingbüchsen von 6 mm Wandstärke und 3 cm von der Nabe vorpringend und diese ca. 2 mm tonnig gedreht und die konischen Enden mit Sägeschnitten versehen und 2 konische Eisenringe darüber, so kann man durch leichtes Antreiben der Ringe die ausgelaufenen Büchsen wieder am Wellbaum schließend machen, wodurch das Klappern aufhört. J

Auf Frage 1245. Vereinsabzeichen jeder Art fertigen prompt und billig Daubenmeier u. Meyer, Gravier- und Prägeanfalt, Zürich L.

Auf Frage 1246. Wenden Sie sich an Arnold Brenner u. Cie. in Basel.

Submissions-Anzeiger.

Krankenhausbau in Rorschach. Grabarbeiten, Maurerarbeiten, Steinbauerarbeiten (Sandstein und Granit), Zimmermannsarbeiten, Dachdeckerarbeiten, Spenglerarbeiten, Eisenlieferung, Schmied- und Schlosserarbeiten. Pläne, Bedingungen und Gingabeformulare liegen auf dem Bureau des Bauleiters, Hrn. Louis Kopp, Architekt in Rorschach, zur Einsicht bereit.

Die Offerten sind bis 31. März verschlossen, mit der Aufschrift „Offerten Krankenhausbau Rorschach“, an Herrn Gemeinderat M. Schneider, Präsident der Baukommission, einzureichen.

Turnhausbau in der Geissweid Winterthur. Die Erd-, Maurer-, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten (Schiefer), ferner die Gipser-, Schreiner-, Glaser- und Malararbeiten, sowie die Eisenlieferung und die Lieferung von ca. 280 m² Korklinoleumteppich.

Pläne und Ablieferungsbedingungen liegen zur Einsicht auf dem Bureau des bauleitenden Architekten, Herrn W. Hurrer, Gertrudstraße 14, von welchem auch die Gingabeformulare bezogen werden können. Uebernahmsofferten für die einzelnen Arbeitsgattungen und Lieferungen sind verschlossen und mit der nötigen Aufschrift versehen bis zum 5. April einzureichen an den Präsidenten der Schulhausbaukommission, Herrn Stadtrat A. Zoller.

Die Häsergegesellschaft von Montbovans bei Saignelégier schreibt hiermit zur Konkurrenz aus die Errichtung eines Feuerherdes mit Kesseli nach neuem System, sowie eine Presse. — Allfällige Bewerber wollen ihre Offerten richten an Mr. Charles Fresard au Bois derrière.

Emil Müller, Nachfolger von A. Knopf Erben in Glarus ist im Falle, die Erd-, Maurer- und Steinmeck-Arbeiten für seinen Neubau am Gemeindehausplatz dafelbst zu vergeben. Unternehmer, die geneigt sind, auf diese Arbeit zu reflektieren, können Pläne, Vorschriften und Vorausmaß-Formulare bei Herrn Architekt Felix Jenny in Glarus einsehen und sind Offerten Herrn Emil Müller einzureichen bis zum 30. März.

Straßenkorrektion Wildsberg-Greifensee. Länge der Straße 260 m, Kostenvoranschlag circa 1900 Franken. Pläne und Bauvorschriften liegen auf der Gemeinderatsanlei Greifensee zur Einsicht auf. Uebernahmsofferten, in Prozenten des Voranschlags ausgedrückt, sind bis spätestens den 30. März verschlossen und mit der Aufschrift „Straßen-Korrektion Wildsberg“ dem Gemeinderat Greifensee einzureichen.

Die Lieferung eines Hydrantenwagens, sowie eines Leitertransportwagens für die Feuerwehr-Kompanie III (Breite-Hohlenbaum) Schaffhausen. Offerten bis Ende dieses Monats an die Materialverwaltung, woselbst auch nähere Auskunft über die Lieferungsbedingungen eingeholt werden kann.

Ausführung verschiedener Kanalisationsarbeiten in der Gemeinde Nidau. Nähre Auskunft erteilt und nimmt Offerten bis Ende März entgegen die Gemeindeschreiberei Nidau.

Die Schulgemeinde Oberuster eröffnet Konkurrenz über Errichtung von circa 80 m Gartenzäun mit Staketem und circa 70 m Einfriedigung des Turnplatzes mit Gasröhren. Die Vorschriften hierüber können bei Herrn Präsident Frei-Hinnen eingesehen werden.

Lieferung von 60 abgerindeten Telegraphenstangen für die Telegraphenlinie von Pfäffeyen bis Schwarzen See. Die selben müssen eine Länge von 9 m und 20 em am großen Spize und 18 em am kleinen Spize im Durchmesser haben. Diesbezügliche Angebote sind den H. Weck-Aebi u. Co. in Freiburg einzureichen bis zum 31. März.

Fässlerlieferung. Inns Bürgerheim Schaffhausen sollen drei Stück ovale Weinfässer erstellt werden von 5-7 Hektoliter haltend. Auskunft erteilt und nimmt Angebote bis Ende dieses Monats entgegen J. Schalch, Bürgerrat.

Errichtung der Heizanlage in den Neubauten der Wäckerlingstiftung in Uetikon. Nähre Auskunft siehe Amtsblatt vom 20. und 27. März 1900.

Katastervermessung Laufenburg. Die Gemeinde Laufenburg beabsichtigt, die Katastervermessung neu durchzuführen und eröffnet darüber Konkurrenz. Die Vorschriften können auf der Stadtanlei eingesehen werden, woselbst auch weitere Auskunft erteilt wird. Anmeldungen sind dem Gemeinderat bis 15. April einzureichen.

Ausführung der gewölbten Brücke aus Beton über den Ablauf bei der Thalmühle an der Straße II. Klasse Nro. 20 Thalmühle-Ober-Ullau. Die Pläne und Bauvorschriften liegen auf der Gemeinderatsanlei zur Einsicht offen, woselbst Preisangebotsformulare eingesehen werden können. Gingaben sind bis zum 27. März an Herrn Präsident Weber einzureichen.

Inn-Korrektion Zuo (Engadin). Konkurrenzöffnung über 1,6 km Inn-Korrektion im Betrage von Fr. 95.000. Gingabetermin 20. April. Bedingungen, Pläne und Kostenvoranschläge können in Zuo eingesehen werden. Offerten nimmt entgegen unter Titel „Inn-Korrektion Zuo“ der Vorstand Zuo.

Die Erd-, Maurer- und Kanalisationsarbeiten für die neue Kantonschule Schaffhausen. Pläne, Vorausmaß und Bedingungen liegen auf dem kantonalen Baubureau zur Einsicht auf und sind die Gingaben versiegelt mit der Überschrift „Maurerarbeiten“ bis 29. März der Tit. Baudirektion des Kantons Schaffhausen einzugeben.

Die Lieferung folgender Güchwaren pro 1900 für die Materialverwaltung der Stadt Zürich:

1. Rohrleitungen für Wasserleitungen, circa 300 Stück;
2. Geruchsverschlüsse für Kübelräume, circa 400 Stück;
3. Luftverschluszbogen, 100-20 mm Durchmesser, circa 300 Stück;
4. Schächte für Fahrbahnen und Sammler, circa 30-40 Tonnen.

Die bezüglichen Gingabeformulare können bei der Materialverwaltung der Stadt Zürich bezogen werden, woselbst von den Normalien und Lieferungsbedingungen Einsicht genommen werden kann. Uebernahmsofferten sind schriftlich bis 28. März ds. an den Vorstand des Bauwesens, Abteilung II Stadthaus Zürich, einzureichen.

Les travaux de terrassements et pose de conduites en fonte de 150 à 90 mm, avec accessoires comprenant un réseau d'environ 5135 mètres de longueur pour la commune de **Vaulruz**, canton de Fribourg, sont mis au concours. Prendre connaissance des lieux, plans, cahier des charges et formulaires de soumission chez M. Philippe Bocard, membre de la Commission des Eaux, Croix verte à Vaulruz où les soumissions cachetées seront reçues jusqu'au 31 Mars courant à 5 heures du soir.

Lieferung inkl. Legung eines Parquetbodens (buchene Nienen), circa 80 m² groß, ins Schulhaus Reutlingen. Offerten mit Preisangabe für 1. und 2. Qualität beliebe man mit Aufschrift „Parquetboden“ bis Ende März an Schulgutsverwalter Gottfried Hänjeler in Reutlingen bei Oberwinterthur einzureichen.

Maurer-, Cement- und Zimmermannsarbeiten am Umbau der Stallungen in der Anstalt Ralgrain, die Lieferung der benötigten **Hourdis** und **Schreinerarbeiten** im neuen Besaale dafelbst. Pläne und Baubeschreibung liegen beim Straßen- und Bau-departement in Frauenfeld zur Einsicht bereit, von welchem Uebernahmsofferten bis zum 25. März entgegengenommen werden.